HENRY HOWARD. CHAPTER XVI.

THE UNITED BROTHERHOOD. Why, how now, sons and brother, at a strife! What is your quarrel?

the seating and arranging the vast multitude had sub- then world is very demoralised, so is our population spoke such bad English that no one could understand Countries of the seating and arranging the vast multitude had subsided, on the motion of Mr. Ford, seconded by Mr. was called to the chair. Silence being proclaimed, Mr. Fisher rose, and proposed that, before the busi-

gentleman arose, -no one seemed to know who, - them (cheers); no, we would give them to all, east much fatigued with the long and tedious work in a spirit of unity and peace. He was afraid there friends, to the answer; it is enough to make one's at the meetings of the far-famed Syncretic Society. must have been some little mistake with regard to his | blood run cold: he said that the priest would not alproposition; he begged again, therefore, to move that low him to read it (tremendous groans). This gen-Mr. Fitzhugh commence prayer. The meeting, how- tlemen is the state of Ireland; and much do I wish ever, appeared to be perfectly well acquainted with that these dreadful things were confined to Ireland: the nature of Mr. Fisher's proposal, as immediately, but we have now a body of men in our own land who in far louder and more unequivocal tones, were heard are advocating reserve in religious knowledge, and the same sounds of __" No Fitzhugh," "No Fisher;" who, I fear, will bring about the same shocking things among us. Let us, however, go on spreading the "Field," "Sparks," "Stevens, for ever!"

In the midst of this confused tumult, Mr. Lamb, a books of this society as much as possible, as a remedy Wesleyan, generally one of the chief speakers on these against such a state of things. I hear with regret," occasions, arose, and after considerable difficulty ob- continued Mr. Ford, "that some gentlemen have distained a hearing. He commenced by stating that he covered in this society a translation of the Bible dif- old man-servant told her that he had taken some warm was but an ill judge of the proper course to be adop- ferent from the one used by our Church; I hear that water to his master at six o'clock and had found him ted at public meetings-although, indeed, he had the translation used by the Roman Catholics is, in already risen and partly dressed. He had desired been honoured with the proposing and seconding of some instances published by this society; this, I must Martin to open the window, saying, that he wanted air. many resolutions in such cases; but if he mistook not say, I regret; and I trust that the gentleman who at--"however," he observed, "I speak under correction | tends as a deputation from the parent society will ex- | and sitting before the open window. He was unusu--if I mistake not, the rev. chairman has exceeded plain this. I do regret this very deeply; as, although ally pale, and tears were streaming down his face.the limits of his honourable office, by proposing a re- I think that every man has a right to put his own in- "It is not sorrow, my child," he said, "and yet it is.

he did not intend his proposal to be considered in the lation; I think that our translation is best, and that the poor return I have made. I am so very weak, too light of a resolution. The business of the meeting every body ought to use it. I beg to thank you for this morning. I am glad to have you with me now.

tlemen, to comprehend what the rev. chairman means, adopted and published; and in addition I should child!" She came near to him, and placing his hands July. 1842. when he says that his proposal was not to be consid- wish to propose, that it is the opinion of this meeting, upon her head, he blessed her. "And now sit down ered as a resolution. As far as I understand these that the Syncretic Society ought to circulate none to the organ," he said, "and sing to me-sing the things, in parliamentary language a resolution is a but the authorised version. I could have wished," morning hymn. proposal, and a proposal is a resolution. Is it not observed Mr. Ford in conclusion, "that my friend Trembling, but scarcely knowing why she trembled, we have a fresh chairman—one that understands his mingled cheers and groans from the contending par- She heard it distinctly at those beautiful words, business. I beg to propose that Mr. Josiah Heley be ties of the two secretaries. called upon to preside over this large and influential Mr. Lamb now got up, and in a long and lively

and a very intimate friend of Lamb's. At this point tion; when Mr. Campbell, the Socinian we have be-Mr. Ford arose and said, that Mr. Lamb's proposition fore spoken of, rose and said, "That as there appeared the side of the high arm-chair. She did not see his was a thing unheard of. Mr. Fisher had come from one very objectionable point in his friend Mr. Ford's face, but he seemed like one asleep. She heard a a great distance to preside on the present occasion; he had been properly proposed, and seconded, and at large, would excuse him, if he begged to move an lently; Martin hastened up. He found his young called unanimously to the chair, and that it was quite amendment. My objection, (he said,) relates to the mistress, he said upon her knees chafing the cold white unprecedented now to remove him.

ted the chairman to put the question. This Mr. that every man has a right to his own interpretation checks were wet with tears, smiles and sweetness were Fisher declined to do; but said, that as there appear- of the authorised version of the Bible; in this we are spread over the cyclids and lips, and the whole counto be some objection to his holding the office of perfectly agreed; but he does not think that every tenance. chairman, which had been entirely unsought-for by man has a right to his own translation; in this we difhim, he should at once relinquish the post he held. fer,—for, gentlemen, what is a translation? it is but terly, the abstracted manner of Mr. Singleton. With-With these words he left the chair.

it, is impossible to say; certain it is she met the tri- meaning, he may use his own discretion in translating foolish conversation. If ever a man was prepared for umphant gaze with which Mr. Lamb favoured her, it. The rules for one are as strict as the rules for a sudden call to eternity, I should have said he was. with a withering look, which appeared to animate that the other. It is impossible that all men should be gentleman through his subsequent very powerful ad- agreed, whether in the precise meaning of the word dress to the meeting, which ended by his again pro- as originally used, or the precise word to be used in posing Mr. Heley as chairman.

the translation, or in the proper interpretation of the An amendment to this was moved by Mr. Fitz- word when it is translated. There must be differenhugh, who felt serious alarm at the turn affairs were ces in these matters; and in such things there is only taking, that Mr. Ford be called to the chair; and a one true and safe ground of union, and that is, an second amendment by some person in the crowd, that agreement to differ—the common ground on which Mr. Campbell be chairman. As was natural, all this we stand on the present occasion. (Hear, hear!) I produced much confusion, which at length ended in object to the Popish translation of the Scriptures as And I thought of his holy and consistent course from Mr. Heley being chosen by a large majority.

that now matters were likely to be carried on orderly, principle is, that every man, supposing him to be comand begged therefore to propose that Mr. Stevens say petent by education, supposing him to be learned, prayers. To this, amendments were moved, and a careful, and honest,-every man, I say, in this case, great disturbance, as before, excited; which ended by has a right to his own translation of the Bible. (Hear, eternal life. the chairman declaring, that as several gentlemen hear! and cheers.) I do not altogether object to the present appeared each to wish to have their own min- authorised version, proposed by Mr. Ford to be exister to pray on this occasion, which, indeed, he said, clusive adopted by this society; there are some points was very natural, he thought it better they should not | in it which I do not like, and such parts of course I pray at all. Prayers therefore were dispensed with. do not read when using it. I do not see, however, As soon as this was settled, the chairman stated that why we should not have our version as well as others; the order of the meeting was, that the annual report and I really think that we have just as much right to be read by one of the secreteries, -which of the sec- our version as Mr. Ford and his party have to theirs. retaries he did not mention. Perhaps he though it a As an amendment, I beg to propose that the latter delicate point; and such indeed it proved to be. A part of Mr. Ford's resolution be left out." fresh disturbance arose whether it should be Mr. Mr. Wing, an Anabaptist, seconded Mr. Campbell's Fitzhugh or Stevens; which ended in the latter gen- amendment, which, after a long discussion, was nega- that countenance, calmed into the rigid composure of tleman being requested by the meeting to perform tived and rejected. this office. The report read, Mr. Heley called upon Several other speeches followed, some by clergy-Mr. Ford to move the first resolution.

Mr. Ford rose and said, that before he moved the dissenting preachers; all of them advocating the resolution he held in his hand, he felt quite sure that circulation of the works published by the Syncretic what the nature and character of true religion is." the meeting would allow him to make some few re- Society. marks upon the circumstances which had just taken Most of the speakers alluded to Mr. Campbell's of Stokey, had been thrust from the chair. On the conclusive. Of course men would differ as much in the bridegroom cometh! go ye out to meet him; room: (Question, question! No Fisher! Heley and every man should have his own translation; and as the steady flame. Stevens! Field and Sparks! &c. &c.) Mr. Ford fundamental principle of the Syncretic Society was, a found it useless to attempt any further remarks upon union of all parties of different religious persuasions this point, and therefore submitted with the best for one object, it certainly appeared to them, the sograce he could to the stern mandates of the assem- ciety's object could only properly be fulfilled by pub- be like his." I saw in him the reality of the Chrisbly, and suffered his friend's wrongs to sink into ob- lishing such translations of the Bible as the respective tian faith. livion. members of the different sects might require, and in

the chair, had retired to the seat next Mrs. Ford, got lation, as other men to theirs. Some on the other or two before his departure, was the following:up twice to address the meeting, being apparently side denied this position; they said that Mr. Campmuch moved at the unequivocal marks of disaproba- bell's Bible was no Bible at all, the translation incor- of thy baptism, I exhort you in the name of God, to tion which were excited at the mention of his name. rect. In answer to which, that gentleman rose up remember the profession which you made unto God Mrs. Ford, however, who began to think such a and denied that such was the case; concluding by in your baptism.'* course not altogether the most prudent in the world, asking the gentleman who made the assertion, whethadvised him to sit down, and to trust his cause in the er he had read the Bible in the original language. the great High Priest and Shepherd of that flock of hands of her husband. The exhortations of Mrs. To this the previous speaker answered in the nega- which thou art, after all, an erring and straying Ford, backed as they were by those of Mrs. Marles, tive; when Mr. Campbell triumphantly added, that sheep! What can I answer? Lord I have erred who was sitting on the other side of him, evidently he had, and he could positively assure the meeting and strayed from Thy way like a lost sheep. I am enjoying the scene, had the desired effect, and the that his translation, or the one used by his sect, was unworthy to be called Thy son." ex-chairman took his seat; not, however, before he perfectly and entirely correct. At one period of the On this paper the little form of dedication to God, had caught Mr. Lamb's eye, which was now turned meeting a Socialist attempted to speak,—one Mr. renewed so regularly by him since the day he receifull on the place where he was sitting, and who at the Martin, the missionary, as he called himself, of that ved it from his dying father, is copied out; and it is present moment was rejoicing in the full transport of society, from Glasgow: after considerable difficulty signed with his name; the date is also affixed, and victory.

In due time quiet was restored, and Mr. Ford com- propose his resolution, which was, That as every man to me a sinner." I bless God, with the holy Richard menced his speech, which ran nearly as follows:— had a right to his own interpretation, and many gen- Baxter, that "such a form of words was left by Christ

"Gentlemen, we are met here together for one com- tlemen appeared to think that every man had a right himself for the use and comfort of poor sinners." *A somewhat similar circumstance occurred at a public to his own Bible, he could not exactly see of what use *See Service for the Visitation of the Sick, in the Church meeting in Manchester in 1841.

mon cause—the circulation of the works published there should be no Bible published by this society at all. by the Syncretic Society, We come not together in Upon this there was a great uproar, the chairman a party spirit, or in bigotry-(Hear, hear! from Mr. in vain attempting to keep order; at length the po-Lamb); we come here to act unanimously on com- lice, who were in attendance, were called in, and ejecmon ground. We may differ on other points, (Hear, ted Mr. Martin and his friends from the meeting. hear, hear!) but on this point we are united,—we After this occurrence, the Otaheitan princes were wish to circulate books. Books, gentlemen, are called for, each of whom spoke for about five minutes, As soon as the noise and disturbance attendant on wanted abroad, they are wanted at home; the hea- but nothing to the purpose; two of them indeed

here. Books, gentlemen, would remedy this. (Hear, them. Fitzhugh, the Rev. George Fisher, rector of Stokey, hear! from Mr. M'Adams, who was generally present Mr. Fitzhugh made a long and brilliant speech, as at these meetings, and took a lively interest in the his friends termed it, which indeed would have been proceedings.) We are no papists," continued Mr. the speech of the day, had he not been eclipsed by ness of the meeting commenced, Mr. Fitzhugh should Ford, who just then caught the sarcastic tone of Mr. Mr. Stevens, who spoke for an hour and three quar-M' Adams' Heur, hear! and was determined not to ters: this was the concluding part of the day's pro-This proposition, simple as it appears to be, was be put down by that gentleman. "I repeat it," con- ceedings, except some few remarks from Mr. Lamb, so unfavourably received, that it bid fair to bring this tinued Mr. Ford emphatically, "we are no papists; who proposed the thanks to the chairman. After very promising meeting to an abrupt termination. A we do not wish to burn books and let no man read which, the assembly separated, speakers and hearers

he considered the motion of the chairman a virtual child have books (Immense cheers). I have spoken partake of a cold colation, which had been prepared infringement of the regulation. Hereupon voices of the papists." Here the speaker looked hard at for the occasion. This for the most part was gladly were heard immediately of, "Let's have Stevens;" M'Adams. "I will tell you an anecdote (hear, hear! accepted, as it was generally understood that during gymen's Robes, from ADAM & EDES, Robe Maker to her Mawhen others arose of, "No Stevens;" which was from Mr. Fitzhugh and Mrs. Marles): I heard of a the evening there would be some discussions and edificiently and the evening there would be some discussions and edifically are the evening there would be some discussions and edifically are the evening there would be some discussions and edifically are the evening the even which could now and then be distinguished, "No who hired a poor man of that country as servant du- portant topics that had been touched upon at the Fitzhugh," "No Fisher," "Stevens," "Sparks," ling his tour. On parting from him, the gentleman, meeting. Among those who did not attend was which it will ever be his study to deserve. "Field," "Heley," "Campbell," &c. &c. At this after paying him his wages, offered him a bible pub- Charles Ford, who begged his mother to excuse him, unexpected disturbance, the chairman rose and said, lished by the Syncretic Society (loud cheers). Well, as he had another engagement, and immediately left that he was really very much surprised at the way in you will scarcely credit me (Hear, hear! from M'Ad- them, to join Mr. M'Adams, who was waiting for him which his proposal had been received. He imagined ams), but it is a fact (Hear! again from the same at a little distance, and carried him to his own house, that he was addressing a body of Christians, who, at quarter), the poor man refused it; and said that he where in company with the two Roman Catholic all events were agreed on the fundamentals of reli- did not dare to take it (growns). 'Not dare to take priests at Preston, he spent the evening, much surgion, and who had met here in one common cause, in it!' said the gentleman; 'why not?' Listen my prised at the way in which matters were conducted

> THE DEATH OF THE RIGHTEOUS. From the "Records of a Good Man's Life," by the Rev. C. B. Taylor.)

without any apparent pain, he fell asleep. His daughter waited for his appearance in the break-

terpretation upon our translation of the Bible, I do I have been looking back and considering all benefits Mr. Fisher rose to explain; and in effect said, that not think that every man has a right to his own trans- I have received, and the poor use I have made of them, the kind way in way in which you have listened to This is what I wished"-he spoke in a voice low and Mr. Lamb continued: "It is really impssible, gen- me; and to move that the report just now read be faint as a whisper. "Come close to me, my blessed

(Yes, yes! Hear, hear! Well done, Lamb! Right, Mr. Fitzhugh had read the report." Here cries of, she obeyed him; she began to sing, accompanying Lamb! &c. &c.) This, then, gentlemen, being the No, no! Stevens, Stevens! Question, question! inter- herself only with the softest notes of the organ. Once case," continued Mr. Lamb, "I beg to propose that rupted him; and he was obliged to sit down, amid or twice she heard her father's voice joining with hers. "Wake, and lift up thyself, my heart,

And with the angels bear thy part speech seconded the resolution that had been moved But not once again did she hear it—the pause—there Mr. Heley was the Wesleyan preacher at Preston, by Mr. Ford. This done, the chairman put the quesway in which Mr. Ford has spoken of different trans- hands of her father, and looking like one bewildered. Mr. Lamb persisted in his resolution, and reques- lations of the Bible. My honourable friend said His master was quite dead; and though his aged

I had often observed the quiet, and at times lat- of the Shop rendering original ideas into another language; and out showing anything like a severe melancholy spirit, What passed in poor Mrs. Ford's mind at this piti- surely if a man has a right to interpret a book when his thoughts seemed to flow calmly in their own pure ful conduct of Mr. Fisher's as she afterwards called it is translated, according to his own sense of its channel, and never to mingle in the stream of vain or He had learnt to die daily unto sin.

At the funeral of my holy friend and master in Christ, I could not help remarking what he had often pointed out in other funerals. I saw the corpse brought in at the door, passing the font at the entrance, carried up to the marriage altar, and there turned and brought back to the centre of the church, where the noble service for the burial of the dead was read over it; at last, committed to the dust whence it was taken .much as Mr. Ford does; I am not speaking in their his birth to the grave; entering the church by bap-Mr. Heley in the chair, Lamb again arose and said, behalf; I am only advocating a principle; and that tism, and going through all its holy ordinances, even till the last affecting, closing service, which announces that the dead which die in the Lord are blessed, and depart in sure and certain hope of the resurrection to

His was a sudden death, but it had not that awful character about it that the sudden death of many individuals have. The news did not strike the hearer dumb with horror, while the conviction arose in his inmost heart: It is thus a long-provoked and longsuffering God at last cuts short the day of life and and grace together. The effect produced was not-"Ah! let me bethink myself, for vengeance may thus suddenly overtake me at an hour I know not of."-No; those who stood round the revered body of that lowly-minded and excellent man, who gazed upon death, so soon after they had beheld it beaming with light and love in the midst of the great congregationthose persons felt within themselves, "it is thus that God is sometimes pleased to show to an ungodly world

men, and lay members of the Church, some by

The image presented to the mind when I heard of his sudden death, was that of the faithful servant place. He alluded to the unjustifiable and unhand- amendment; some thought it very fair, and said that found watching at the most unexpected time; that of ONE DOOR EAST OF RIDOUT, BROTHERS & Co some way in which his friend Mr. Fisher the rector the reasoning of that gentleman was most clear and the wise virgin hearing the cry at midnight: "Behold mention of Mr. Fisher's name a commotion arose, and translating a book as they would in interpreting it and rising up at once, and trimming her lamp, and so Professor of Surgery in the University of King's College, cries were uttered as before in different parts of the when translated; it was therefore quite right that going forth to meet the bridegroom with a bright and

> He walked by faith, and not by sight; he walked with God, and was not, for God took him. "Let me die the death of the righteous, and let my latter end

Among the very last of his papers, written in a During the confusion, Mr. Fisher, who, on leaving such a case Mr. Campbell was entitled to his trans- hand as clear and firm as ever, but dated only a day "' And now, remembering the vows and promises

Answer me this, O my soul! or rather answer to

he obtained a hearing, but only just long enough to immediately beneath is written; -- "God be merciful

that book was, and begged therefore to propose, That of England Liturgy.

Advertisements.

RATES. s and under, 2s. d., first insertion, and 7½d. each subsequen Ten lines and under, 3s. 9d. first insertion, and 1s. eac t insertion. Above ten lines, 4d. per line first insertio er line each subsequent insertion. The usual discount is re parties advertise by the year, or for a considerable time

Advertisements from the City of Toronto, may be left in the hands of the Agent of this Journal, Thomas Champion, Esq., 144, King St. and will be forwarded by him free from the charge of postage to the

THOMAS H. EDMUNDS, TAILOR, ROBE MAKER, AND DRAPER,

No. 2, CHURCH STREET, TORONTO, N returning his most sincere thanks to his friends and the when he joined the Syncretic Society, that all topics of religious difference were to be avoided, and that he considered the metion of the chairman a virtual object. which, for quality and elegance, cannot be surpassed in the Province. Also, materials for University, Barrister's, and Cler-Toronto, May 23, 1844.

> for the season, which he is prepared to make up in the most fashionable manner, and on moderate terms. 353-tf Cobourg, 15th April, 1844.

J. H. JONES,

MERCHANT TAILOR,

JOHN BROOKS, BOOT AND SHOE MAKER,

It has at length pleased God to call hence my be-It has at length pleased God to call hence my beloved and venerable friend. Without any illness, business in this city, begs leave to intimate that he has

No. 4, VICTORIA ROW, His daughter waited for his appearance in the break-fast room one morning, but after waiting some time in him in fire in King Street), where he hopes, by close diligence and

Toronto, September 26, 1843. A SHOP and OFFICES TO LET at No. 4, Victoria Apply to JOHN BROOKS, on the premises.

WILLIAM STENNETT, MANUFACTURING SILVER-SMITH, Jeweller and Watchmaker, STORE STREET, KINGSTON,

KING STREET, TORONTO. DEALER in Silver and Plated Ware, Gold and Silver Watches, Britannia Metal, and Japanned Wares, Fine Cutlery, &c. Watches, Clocks, Plate and Jewellery, carefully repaired; Engraving and Dye-sinking executed The highest cash price paid for old Gold and Silver.

JOHN HART, PAINTER, GLAZIER, GRAINER AND PAPER-HANGER. (LATE OF THE FIRM OF HART & MARCH,) blic patronage. Toronto, 25th May, 1842.

ENIPORIUM. UNDER THE PATRONAGE OF THE UNIVERSITY. W.H. EDWOODS,

BEGS respectfully to acquaint his Friends and the Gentry of this City that he has recently fitted up A PRIVATE DRESSING-ROOM

for their convenience, and he hopes they will favour him with Also, a Room for the accommodation of Ladies and Children. He would mention that he has on hand a quantity of RAZORS, HAIR-BRUSHES, AND PERFUMERY.

A Composition for the certain cure of Ring-worms. RAZORS CAREFULLY SET.

Toronto, May, 1844. General Agency Office. WILLIAM HEPBURN (late Registrar of the Court of Chancery, Canada West) has opened an Office at No. 7, RUE ST. LAURENT, Montreal, where every description of business connected with the Public Offices, Land Agency,

and otherwise, and also Commercial Agency of every kind, will be promptly attended to. Opinions on Chancery Cases given, Petitions, Acts of Parliament, Conveyances, Leases, Wills, Contracts, Copartner-ship Deeds, Charter Parties, and every description of Legal

Instrument, drawn.
N. B.—All letters must be post-paid. Montreal, 1st June, 1844. BUILDING LOTS.

For further particulars apply to Mr. J. G. HOWARD, Architect and D. P. Surveyor, 243, King Street, Toronto. Toronto, October 27, 1842. FOR SALE. IN the village of Grafton, a Village Lot, containing One-

fourth of an Acre, with a Cottage erected thereon, nearly opposite the Store of John Taylor Esq. Apply to WM. BOSWELL, Cobourg, 12th July, 1843.

SMITH & MACDONELL, WHOLESALE AND RETAIL FINE WINES, LIQUORS AND GROCERIES,

West End of Victoria Row, Toronto. RIDOUT & PHILLIPS,

WHOLESALE AND RETAIL GROCERS. DEALERS IN WINES AND LIQUORS, Wellington Buildings, CORNER OF KING AND CHURCH STREETS. Toronto, February 2, 1843.

MESSRS. BETHUNE & BLACKSTONE, BARRISTERS, ATTORNEYS, &c. OFFICE OVER THE WATERLOO HOUSE, No. 134, King Street, Toronto,

MR. BEAUMONT, FELLOW OF THE ROYAL COLLEGE OF SURGEONS OF ENGLAND,

REMOVED TO BAY STREET, DR. PRIMROSE,

(Late of Newmarket,) OPPOSITE LADY CAMPBELL'S, DUKE STREET.
Toronto, 7th August, 1841. DENTISTRY.

DR. COWLES has removed his Office to his intended residence, on King Street, the house formerly occupied by Mr. Sisson, nearly opposite Messrs. Gravely and Jackson's Cobourg, June, 19, 1844.

J. W. BRENT. CHEMIST AND DRUGGIST, KING STREET, KINGSTON. PHYSICIAN'S AND FAMILY PRESCRIPTIONS CAREFULLY COMPOUNDED. MR. HOPPNER MEYER,

ARTIST,
HAS REMOVED TO 140, KING STREET, FIRST DOOR WEST OF YONGE STREET Toronto, June 24, 1842. MR. J. D. HUMPHREYS,

(FORMERLY OF THE ROYAL ACADEMY OF MUSIC) PROFESSOR OF SINGING AND THE PIANO FORTE. 330-tf February, 1844. Toronto, Oct. 7, 1843.

Mr. W. SCOTT BURN,

ACCOUNTANT, NO. 4, VICTORIA ROW, KIN Toronto, June, 1844. EDWARD GEORGE O'BRIEN,

GENERAL AGENT No. 4, VICTORIA ROW, KING STREET, TORONTO: OPPOSITE WELLINGTON BUILDINGS.

FOR SALE. BANK STOCK, LAND SCRIP, &c. BY EDWARD G. O'BRIEN, No. 4, Victoria Row, King Street, TORONTO.

Current Prices of Bank and other Stocks, as well as application to the above.

January, 1844. rates of Exchange, &c., may be ascertained on THOMAS WHEELER,

CLOCK AND WATCH MAKER, ENGRAVER, &c. 191, King Street, Toronto. Reference, for integrity and ability, kindly permitted to the Lord Bishop of Toronto.

F. H. HALL, AUCTIONEER, COMMISSION MERCHANT, AND GENERAL AGENT. OFFICE AT MR. BUCK'S STONE BUILDING, KING STREET. Cobourg, 20th March, 1844.

OWEN. MILLER & MILLS. COACH BUILDERS.

MERUHARI TATIOR,

PROM LONDON,

ETURNS his sincere thanks to his friends and the public in general for the liberal patronage he has received since his commencement in business, and begs to inform them that he has instruccived a FRESH SUPPLY OF GOODS, suitable has instruccived a FRESH SUPPLY OF GOODS, suitable T. & M. BURGESS, MERCHANT TAILORS, (LATE G. BILTON)

No. 128, KING STREET, TORONTO.

Ecclesiastical Music.

SHORTLY WILL BE PUBLISHED, BY H. & W. ROWSELL, WITH THE SANCTION OF THE HON. AND RIGHT REVEREND THE LORD BISHOP OF TORONTO. A Selection of Psalm Tunes, Chants, &c. EDITED BY J. P. CLARKE,

ORGANIST OF CHRIST'S CHURCH, HAMILTON, (Formerly of St. Mary's, Glasgow.) Toronto, August 1st, 1844.

JUST PUBLISHED, THE PRINCIPLES OF BOOK-KEEPING, EXPLAINED in an Address to a Student of Upper Canada College; and an Elementary Course of Book-keeping, by Double Entry, by W. Scott Burn. Price 3s. For sale by Armour & Ramsay and John Walton, Booksellers, Montreal; Ramsay, Armour & Co., Kingston; A. H. Armour & Co., Hamilton; Graveley & Jackson, Cobourg; W. Green, Dun-

Hamilton; Graveley,
das; and by the publishers,
H. & W. ROWSELL,
163 King 163, King Street. Toronto, August 1, 1844. THE PHENIX FIRE ASSURANCE COM-

PANY OF LONDON. A PPLICATIONS for Insurance by this Compa-to be made to the undersigned, who is also auth A PPINCAL TO the undersigned who is not be made to the undersigned who is not be made to the undersigned who is not be undersigned when it is not be undersigned when it is not be undersigned who is not be undersigned when it i Toronto, July 1, 1841.

Home District Mutual Fire Company. OFFICE-NEW STREET. OPPOSITE NEWGATE STREET, TORONTO, TNSURES Dwellings, Houses, Warehouses, Buildings in

general, Merchandize, Household Furniture, Mills, Manu-DIRECTORS. John McMurrich, John Doel, James Beaty, John Eastwood.

Charles Thompson,
Benjamin Thorne,
J. B. Warren,
B. W. Smith, James Lesslie, Capt. J. Elmsley, J. H. PRICE, Esq., President. J. RAINS, Secretary. The All losses promptly adjusted. Letters by mail must be post-paid.

July 5, 1843.

MOFFAT'S VEGETABLE LIFE PILLS AND PHŒNIX BITTERS.

Private Entrance to the Dressing-Room, one door wes THE high and envied celebrity which these pre-eminent Medicines have acquired for their invariable efficacy in all the diseases which they profess to cure, has rendered the usual practice of puffing not only unnecessary, but unworthy of them. They are known by their fruits; their good works testify for them, and they thrive not by the faith of the credulous.

IN ALL CASES OF Asthma.
Acute and Chronic Rheumatism.
Affections of the Bladder and KidInward Fever. BLIOUS FEVERS and LIVER Impure Blood. COMPLAINTS. In the south and west, where these diseases prevail, they will be found inval-uable. Planters, Farmers, and

others who once use these Med-icines, will never afterwards be MERCURIAL DISEASES. No ous Cholic and Serous. lds and Coughs ONSUMPTION.

FEVER AND AGUE. ush of Blood to the head.

For this scourge of the western ountry these Medicines will be Swellings.
SCROFULA or KING'S EVIL,
in its worst forms. remedy. Other medicines leave the system subject to a return of the disease—a cure by these medicines is permanent. Try them, be satisfied, and be cured.

Foulness of the Complexion.

SCROFULA or KING'S EVIL, in its worst forms.

Ulcers of every description.

WORM'S, of all kinds, are effectually expelled by these medicines. Parents will do well to

THE LIFE PILLS AND PHŒNIX BITTERS PURIFY THE BLOOD, AND THUS REMOVE ALL DISEASE FROM THE SYSTEM.

A single trial will place the LIFE PILLS and PHŒNIX BITTERS beyond the reach of competition, in the estimation of every

patient.

By Prepared and sold, wholesale and retail, by Dr. WIL
LIAM B. MOFFAT, 335 Broadway, corner of Anthony

The Genuine of these medicines are now put up in white wrappers and labels, together with a pamphlet, called "Moffat's Good Samaritan," containing the directions, &c., on which is a drawing of Broadway from Wall Street to our Office, by which strangers visiting the city can very easily find us. The wrappers and "Samaritans" are copy-righted, therefore those who procure them with the white wrappers can be assured that they are genuine. Be careful, and do not buy those with yellow wrappers; but if you do, be satisfied that they come direct from us, or don't touch them.

J. M. GROVER, Agent for Colborne, C. W.

FORWARDING, &c.

THE SUBSCRIBERS, beg leave to inform their friends NEAR TO FRONT STREET,

At home for consultation from 10 a.m. till 12 daily.

Toronto, April, 1844.

353-tf

and the public generally, that they will be fully prepared, on the opening of the Navigation, with efficient means to carry on their usual business as

Forwarders, Warehousemen, AND SHIPPING AGENTS. Routes of Transport between Kingston and Montreal, via the Rideau Canal upwards, and River St Lawrence downwards.

Their Line of Steam-boats, Ericsson Propellers, (first introduced into Canada by them) Schooners, and Barges, equal to any in the country, will enable them to forward Merchandize, Produce and Passengers, on the Canal, Lakes and River, at as ow rates, and with as much expedition, as any other House in In addition they would also beg to state, that they have

leased from the Kingston Marine Railway Company, their spacious STONE STORE-HOUSE, foot of Gore Street, together with a large New Warchouse, to be erected by the Company on the adjoining Wharf, which will be ready for occupation on the opening of the Navigation.

These premises will afford them facilities for Transhipment, Storage and despatch, superior to any they have hither to occur pied in Kingston, while the safety of Property stored in Fireproof Buildings, is too well known to the Commercial Public

to require comment.

At Montreal, Brockville and Bytown, they will occupy the same extensive Premises which they have hitherto occupied.

Entries passed, Duties and all other Charges paid on Goods consigned to them from Great Britain.

MURRAY & SANDERSON. SANDERSON & MURRAY, Kingston and Brockville.



DAILY STEAM CONVEYANCE,

(SUNDAYS EXCEPTED,)

BETWEEN TORONTO AND KINGSTON,

CALLING at the intermediate Ports, viz.: WINDSOR, DARLINGTON, BOND HEAD, PORT HOPE, and COBOURG, THE ROYAL MAIL STEAM PACKETS PRINCESS ROYAL,..... CAPT. COCLEUGH,

> SAIL AS UNDER, From Toronto to Kingston:

SOVEREIGN, Every Monday and Thursday, at Noon. CITY OF TORONTO, Every Tuesday and Friday, at Noon. PRINCESS ROYAL,

Every Wednesday and Saturday, at Noon. From Kingston to Toronto: PRINCESS ROYAL.

Every Monday and Thursday Evenings, at Eight o'clock. SOVEREIGN. Every Tuesday and Friday Evenings, at Eight o'clock.

CITY OF TORONTO, Every Wednesday and Saturday Evenings, at Eight o'clock. Steamers arrive daily at Toronto from Hamilton and

Niagara, in time for the above Boats to Kingston.

Passengers are particularly requested to look after their personal Luggage, as the Proprietors will not be accountable for any article whatever, unless Entered and Signed for, as received by them or their Agents. Royal Mail Packet Office, Front Street, ?

Toronto, 16th May, 1844.

DAILYLINE BETWEEN BUFFALO AND NIAGARA FALLS. The Fast-sailing Low Pressure Steam-boat

EMERALD, CAPT. VANALLEN, WILL leave Buffalo every day for Chippawa and Port Robinson, at 9 o'clock, A. M., and returning, will leave Port Robinson at 12 o'clock, noon, and the Rail Road Dock, Chippeng at 12 o'clock, noon, and the Rail Road

Chippewa, at 12 o'clock, P. M.,—except on Sundays, when she will leave Buffalo at the same hour for Chippewa only, and returning will leave Chippawa at 4 o'clock, P. M.
By this route, passengers leaving Buffalo at 9 o'clock, A. M. will have an opportunity of viewing Navy Island, Niagara Falls, and the splendid scenery of Niagara River, and arrive at Queenston in time for the boats proceeding to Toronto, Oswego, Rochester, Kingston and Montreal. Returning, will arrive in time for the Eastern cars, and the Boats going West on Lake Erie. Passengers leaving Toronto in the morning and taking the Cars at Queenston and the Emearld at Chippawa, will

June, 1844. STEAMER TO OSWEGO.

WILL leave Hamilton for Oswego, every Tuesday and Saturday, at 2 o'clock, P. M. Will leave Toronto for Oswego, every Tuesday, at 10 P. M. and every Saturday, at 7, P. M.
Will leave PORT HOPE and COBOURG for Oswego, touching

at Wellington, (weather permitting) early every Wednesday morning.
Will leave Oswego for Toronto and Hamilton, every Mon-Will leave Oswego for Cobourg, Port Hope, Toronto and Hamilton, every Thursday, at 6, P. M. Will leave Toronto for Hamilton, every Tuesday and

Saturday, at 8, A. M. Toronto, May 30, 1844. The Steamer Eclipse, CAPT. JOHN GORDON,

WILL leave Hamilton for Toronto, at 7 o'clock, A.M., and leave Toronto for Hamilton, at 3 o'clock, P.M. Toronto, April 11th, 1844.

MONTREAL DIRECT. THE NEW LOW PRESSURE STEAMBOATS CHARLOTTE,

BYTOWN, and CALEBONIA, WILL leave Kingston for Montreal, descending all the Rapids of the St. Lawrence; and Montreal for Kingston, calling at all the intermediate Ports, as follows, viz:

DOWNWARDS: THE CHARLOTTE Leaves Kingston every Monday, at 2 o'clock, P.M. French Creek Tuesday, " A.M. Prescott Ogdensburgh 44 44 St. Regis Coteau du Lac "

And arrives in Montreal the same day at 3 o'clock. THE BYTOWN Leaves Kingston every Wednesday, at 2 o'clock, P.M. Gananoque Thursday, " A.M. Ogdensburgh St. Regis 66 66 Coteau du Lac " 11 " And arrives in Montreal the same day at 3 o'clock. THE CALEDONIA

Leaves Kingston every Friday, at 2 o'clock, P.M. Gananoque " 5 " A.M.
Proscott Saturday, 1 " A.M. Ogdensburgh " St. Regis " 6 " "
Coteau du Lac " 11 " " And arrives at Montreal the same day at 3 o'clock.

UPWARDS: THE CHARLOTTE Leaves Montreal every Wednesday, at 6 o'clock, P.M. Lachine Thursday, Friday, 66 A.M. Bytown 66 Smith's Falls Oliver's Ferry Saturday,

And arrives in Kingston the same Evening. THE BYTOWN Leaves Montreal every Friday, at 6 o'clock, P.M. Saturday, Lachine P.M. Carillon A.M. Sunday, Bytown Merrickville

Oliver's Ferry Monday, And arrives in Kingston the same Evening. THE CALEDONIA Leaves Montreal every Monday, at 6 o'clock, P.M. Tuesday, 4 Carillon Wednesday, Kemptville Merrickville

Smith's Falls

Oliver's Ferry Thursday, 4 Isthmus And arrives in Kingston the same day. These Boats being strongly built, expressly for the Naviga-Engines, afford a desirable conveyance to persons wishing Safe, Comfortable and Speedy Passage The Propellers Juno, Meteor, and Mercury, leave Kingston

and Montreal every alternate day.

Apply to the Captains on Board, or to

Kingston, May, 1844. MACPHERSOF & CRANE.

published by the Managing Committee, at COBOURG, The Church The terms in Great Britain and Ireland are, Thirteen Shillings and the Charles of the

EVERY DESCRIPTION OF JOB WORK DONE IN A SUPERIOR MANNER

At the Office of "The Church." SON,
Montreal. BLANK DEEDS AND MEMORIALS,

KEPT CONSTANTLY ON HAND, WITH AND WITHOUT BAR OF DOWER, 346-tf Handsomely printed on superior Paver and on Parchment

reach Buffalo before 5 o'clock in the afternoon. Cars also leave Queenston in the evening after the arrival of the Steamer that leaves Toronto at 2 P. M. THE STEAMER ADMIRAL